



DIARIO

Publicado en árabe, chino, español, francés, inglés y ruso

Disponible en Internet : www.who.int/gb/s

64.^a Asamblea Mundial de la Salud

N.º 4

19 de mayo de 2011

Programa de sesiones para el jueves 19 de mayo de 2011

Hora	Sesión plenaria <i>Sala de Asambleas</i>	Comisión A <i>Sala XVIII</i>	Comisión B <i>Sala XVII</i>
09.00		Sexta sesión	Segunda sesión
14.30		Séptima sesión	Tercera sesión
17.00	Octava sesión		

Índice

I. Programa de trabajo de la Asamblea de la Salud	2
II. Reseña de las sesiones	8
III. Sesiones de información técnica	12
IV. Otras reuniones	13
VI. Avisos	16

Seguridad

Si durante su estancia en Ginebra se ve envuelto en algún incidente de seguridad, o desea alguna aclaración en materia de seguridad, póngase en contacto con la Oficina de Seguridad/funcionario de servicio +41(0) 22 791 11 17.

Asimismo, les recordamos que durante la celebración de la Asamblea Mundial de la Salud se reforzarán los controles de seguridad de peatones y vehículos tanto a la entrada del Palais des Nations como en el acceso a las salas de conferencia. En consecuencia, les recomendamos que lleven consigo un documento de identidad y el distintivo de acreditación, para facilitar su entrada en la zona de la Asamblea Mundial de la Salud.

Reunión de grupos de trabajo

Prevención y control de enfermedades no transmisibles

La reunión del grupo de trabajo tendrá lugar el jueves 19 de mayo, de 9.00 a 12.00 en la sala XXIII. (Habrà servicios de interpretación.)

Correspondencia personal

Se ruega a los delegados que recojan la correspondencia personal, los mensajes y las invitaciones personales en el mostrador de información.

I. Programa de trabajo de la Asamblea de la Salud

Jueves 19 de mayo de 2011

Sexta sesión de la Comisión A **Sala XVIII - 09.00**

- **Proyecto de segundo informe de la Comisión A**
 - Documento (Proyecto) A64/54, en el que figuran dos resoluciones tituladas
 - *Financiación de la OMS en el futuro*
 - *Resolución de Apertura de Créditos para el ejercicio 2012-2013*

Punto 13 **Asuntos técnicos y sanitarios**
(continuación)

- Punto 13.1 (continuación) – Preparación para una gripe pandémica: intercambio de virus gripales y acceso a las vacunas y otros beneficios
- Documentos A64/8 y Corr.1 y A64/8 Add.1
- Punto 13.5 – Visión y estrategia mundial de inmunización
- Documento A64/14

Segunda sesión de la Comisión B **Sala XVII - 09.00**

- **Proyecto de primer informe de la Comisión B**
 - Documento (Proyecto) A64/55, en el que figura una resolución titulada
 - *Situación sanitaria en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén oriental, y en el Golán sirio ocupado*

Punto 17 **Asuntos financieros**

- Punto 17.8 – Nombramiento de Comisario de Cuentas
- Documento A64/35 y Corr.1

Séptima sesión de la Comisión A **Sala XVIII - 14.30**

Punto 13 **Asuntos técnicos y sanitarios**
(continuación)

- Punto 13.6 – Proyecto de estrategia OMS contra el VIH/sida para 2011-2015
- Documentos A64/15, A64/A/Conf.Paper n.º 2 y A64/A/Conf.Paper n.º 2 Add.1

Si queda tiempo

- Punto 13.9 – Cólera: mecanismo para el control y la prevención
- Documentos A64/18 y EB128/2011/REC/1, resolución EB128.R7
- Punto 13.10 – Paludismo
- Documentos A64/19 y EB128/2011/REC/1, resolución EB128.R13

Punto 16 Asuntos de auditoría y supervisión

- Informe del Auditor Interno
Documentos A64/28 y A64/48

Punto 17 Asuntos financieros

- Punto 17.1 – Informe financiero interino no comprobado sobre las cuentas de la OMS en 2010
Documentos A64/29, A64/29 Add.1 y A64/49 y Corr.1
- Punto 17.2 – Informe interino del Comisario de Cuentas
Documentos A64/30 y A64/50
- Punto 17.3 – Estado de la recaudación de las contribuciones señaladas, y Estados Miembros con atrasos de contribuciones de importancia bastante para que esté justificado aplicar el Artículo 7 de la Constitución
Documentos A64/31 y A64/51
- Punto 17.4 – Arreglos especiales para la liquidación de atrasos
Documentos A64/32 y A64/51
- Punto 17.5 – Escala de contribuciones para 2012-2013
Documentos A64/33 y EB128/2011/REC/1, resolución EB128.R2
- Punto 17.7 – Modificaciones del Reglamento Financiero y de las Normas de Gestión Financiera
Documentos A64/34 y EB128/2011/REC/1, resolución EB128.R3

Si queda tiempo**Punto 18 Asuntos de personal**

- Punto 18.1 – Recursos humanos: informe anual
Documento A64/36
- Punto 18.2 – Informe de la Comisión de Administración Pública Internacional
Documento A64/37
- Punto 18.3 – Modificaciones del Estatuto del Personal y del Reglamento de Personal
Documentos A64/38 y EB128/2011/REC/1, resolución EB128.R5
- Punto 18.4 – Informe del Comité Mixto de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas
Documento A64/39
- Punto 18.5 – Nombramiento de representantes en el Comité de la Caja de Pensiones del Personal de la OMS
Documento A64/40
- Punto 18.6 – Informe interino sobre los progresos realizados por el grupo de trabajo sobre la elección de Director General de la Organización Mundial de la Salud
Documento A64/41

Octava sesión plenaria **17.00**

Punto 7 Premios
Documento A64/44

Viernes 20 de mayo de 2011

Novena sesión plenaria **09.00**

Punto 6 Consejo Ejecutivo: elección
Documento A64/56

Punto 8 Informes de las comisiones principales
Documento A64/53

Octava sesión de la Comisión A **Una vez finalizado el examen del punto 8 en sesión plenaria**

Punto 13 Asuntos técnicos y sanitarios
(continuación)

Punto 13.4 (continuación) – Fortalecimiento de los sistemas de salud
Documentos A64/12, A64/13, A64/A/Conf.Paper n.º 3, A64/A/Conf.Paper n.º 4, A64/A/Conf.Paper n.º 5, A64/A/Conf.Paper n.º 6 y A64/A/Conf.Paper n.º 7

Punto 13.3 – Objetivos de Desarrollo del Milenio relacionados con la salud
Función de la OMS en el seguimiento de la reunión plenaria de alto nivel del sexagésimo quinto periodo de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas sobre el examen de los Objetivos de Desarrollo del Milenio (septiembre de 2010)
Documentos A64/11, A64/11 Add.1 y EB128/2011/REC/1, resolución EB128.R1

Punto 13.7 Productos médicos de calidad subestándar, espurios, de etiquetado engañoso, falsificados o de imitación
Documento A64/16

Cuarta sesión de la Comisión B **Una vez finalizado el examen del punto 8 en sesión plenaria**

Punto 19 Colaboración dentro del sistema de las Naciones Unidas y con otras organizaciones intergubernamentales
Documento A64/42

Punto 20 Centro Internacional de Investigaciones sobre el Cáncer (CIIC): modificaciones de los Estatutos
Documento A64/43

Punto 13 Asuntos técnicos y sanitarios

- Punto 13.13 – Nutrición del lactante y del niño pequeño: plan de aplicación
Documento A64/22
- Punto 13.14 – Prevención de los traumatismos en los niños
Documentos A64/23 y EB128/2011/REC/1, resolución EB128.R15

Novena sesión de la Comisión A 14.30

Punto 13 **Asuntos técnicos y sanitarios**
(continuación)

- Punto 13.8 – Erradicación de la viruela: destrucción de las reservas de virus variólico
Documentos A64/17, A64/A/Conf.Paper n.º 1 y A64/A/Conf.Paper n.º 1 Add.1
- Punto 13.11 – Erradicación de la dracunculosis
Documentos A64/20 y EB128/2011/REC/1, resolución EB128.R6

Quinta sesión de la Comisión B 14.30

Punto 13 **Asuntos técnicos y sanitarios** (*subpuntos transferidos de la Comisión A*)
(continuación)

- Punto 13.15 – Estrategias para la gestión sin riesgos del agua potable para el consumo humano
Documentos A64/24, A64/B/Conf.Paper n.º 2 y A64/B/Conf.Paper n.º 2 Add.1
- Punto 13.16 – Los jóvenes y los riesgos sanitarios
Documentos A64/25, A64/B/Conf.Paper n.º 3 y A64/B/Conf.Paper n.º 3 Add.1

Sábado 21 de mayo de 2011

Décima sesión de la Comisión A 09.00

Punto 13 **Asuntos técnicos y sanitarios**
(continuación)

- Punto 13.12 – Prevención y control de las enfermedades no transmisibles
Función de la OMS en la preparación, ejecución y seguimiento de la reunión de alto nivel de la Asamblea General de las Naciones Unidas sobre la prevención y el control de las enfermedades no transmisibles (septiembre de 2011)
Documentos A64/21 y A64/21 Add.1

Lunes 23 de mayo de 2011

Undécima sesión de la Comisión A 09.00

- Punto 13** **Asuntos técnicos y sanitarios**
(continuación)
Para ultimar los puntos que sigan abiertos

Sexta sesión de la Comisión B**09.00****Punto 13** **Asuntos técnicos y sanitarios** (*subpuntos transferidos de la Comisión A*)
(continuación)

Punto 13.17

– Informes sobre los progresos realizados

Documento A64/26

- A. Poliomielitis: mecanismo de gestión de los riesgos potenciales para la erradicación (resolución WHA61.1)
- B. Lucha contra la oncocercosis mediante la distribución de ivermectina (resolución WHA47.32)
- C. Cambio climático y salud (resoluciones WHA61.19 y EB124.R5)
- D. Mejora de la salud mediante la gestión racional de los plaguicidas y otras sustancias químicas en desuso (resolución WHA63.26)
- E. Mejora de la salud mediante una gestión de desechos segura y ecológicamente racional (resolución WHA63.25)
- F. Hacia la cobertura universal en las intervenciones de salud materna, del recién nacido y del niño (resolución WHA58.31)
- G. Mutilación genital femenina (resolución WHA61.16)
- H. Estrategia para incorporar el análisis y las acciones de género en las actividades de la OMS (resolución WHA60.25)
- I. Progresos realizados en el uso racional de los medicamentos (resolución WHA60.16)
- J. Aplicación por la OMS de las recomendaciones del Equipo mundial de tareas para mejorar la coordinación entre las instituciones multilaterales y los donantes internacionales en materia de OMS (resolución WHA59.12)

Duodécima sesión de la Comisión A**14.30****Punto 13** **Asuntos técnicos y sanitarios**

(continuación)

Ultimación de resoluciones e informes

Séptima sesión de la Comisión B**14.30**

Para ultimar los puntos que sigan abiertos

Martes 24 de mayo de 2011**Decimotercera y decimocuarta sesiones de la Comisión A****09.00**

Ultimación de resoluciones e informes

Octava sesión de la Comisión B**09.00**

Ultimación de resoluciones e informes

Decimoquinta sesión de la Comisión A **14.30**

Ultimación de resoluciones e informes

Novena sesión de la Comisión B **14.30**

Ultimación de resoluciones e informes

Décima sesión plenaria **Inmediatamente después de la clausura de las Comisiones A y B**

Punto 8 **Informes de las comisiones principales**

(continuación)

Punto 9 **Clausura de la Asamblea de la Salud**

II. Reseña de las sesiones

Séptima sesión plenaria

En la presidencia: Dr. Christos Patsalides (Chipre)
Presidente de la 64.^a Asamblea Mundial de la Salud

Después: Sra. Therese Baptiste-Cornelis (Trinidad y Tabago)
Vicepresidenta Quinta de la 64.^a Asamblea Mundial de la Salud

Después: Dr. Christos Patsalides (Chipre)
Presidente de la 64.^a Asamblea Mundial de la Salud

– Informe de la Comisión de Credenciales

El Presidente presentó el primer informe de la Comisión de Credenciales y señaló a la atención de la Asamblea de la Salud el párrafo 8 del informe, en el que figura la recomendación de la Comisión de Credenciales sobre las credenciales de la Jamahiriya Árabe Libia. No hubo objeciones. Seguidamente, la Asamblea de la Salud aprobó el primer informe de la Comisión de Credenciales (documento A64/52).

Punto 3 (continuación)

– Debate general

El Presidente reanudó el examen del punto 3, e invitó a la tribuna al delegado de la República Democrática Popular Lao, al que siguieron los delegados de Honduras, Guatemala, Cuba, Gabón, Argentina, Burundi, Madagascar, Timor-Leste, Mauritania, República Centroafricana, Maldivas, Níger y los representantes de la Orden de Malta, la Unión Africana, la Santa Sede, la Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y la Media Luna Roja y el Taipei Chino.

Cuarta sesión de la Comisión A

En la presidencia: Dr. Walid Ammar (Líbano)

– **Proyecto de primer informe de la Comisión A**

El Presidente abrió la sesión e invitó al Relator (Dr. Mast Kulzhanov, Kazajstán) a que diera lectura del proyecto de primer informe de la Comisión A, documento (Proyecto) A64/53, en el que figuraba un proyecto de resolución titulado:

– *Aplicación del Reglamento Sanitario Internacional (2005)*

Se aprobó el proyecto de resolución, y la Comisión adoptó su primer informe.

Punto 11 (continuación)

Financiación de la OMS en el futuro

El Presidente reabrió el punto e invitó a la Comisión a examinar el proyecto de resolución *Financiación de la OMS en el futuro*, consignado en el documento A64/4. Se declaró abierto el debate y la Secretaría respondió a las cuestiones planteadas. Se aprobó el proyecto de resolución.

Punto 13 (continuación)

Asuntos técnicos y sanitarios

Punto 13.12

- Prevención y control de las enfermedades no transmisibles

El Presidente propuso mantener abierto el punto del orden del día a la espera de los resultados de las deliberaciones del grupo de redacción.

Punto 12

Asuntos programáticos y presupuestarios

Punto 12.1

- Ejecución del presupuesto por programas 2010-2011: informe interino

El Presidente del Comité de Programa, Presupuesto y Administración presentó el subpunto. El Presidente declaró abierto el debate y seguidamente invitó a la Secretaría a que respondiera a las preguntas planteadas. La Comisión tomó nota del informe.

Punto 12.2

- Plan Estratégico a Plazo Medio 2008-2013: evaluación interina

El Presidente del Comité de Programa, Presupuesto y Administración presentó el subpunto y a continuación se abrió el debate. La Secretaría respondió a las cuestiones planteadas. La Comisión tomó nota del informe.

Punto 12.3

- Plan Estratégico a Plazo Medio 2008-2013 y proyecto de presupuesto por programas 2012-2013

El Presidente abrió el subpunto y señaló a la atención de la Comisión los documentos A64/7, A64/7 Add.1 y A64/47, así como el proyecto de resolución que figura en el documento A64/7 Add.2 *Resolución de Apertura de Créditos para el ejercicio 2012-2013*.

El Presidente del Comité de Programa, Presupuesto y Administración presentó el tema y seguidamente se invitó a la Comisión a formular observaciones. Se levantó la sesión.

Quinta sesión de la Comisión A

Presidente: Dr. Walid Ammar (Líbano)

Punto 12

Asuntos programáticos y presupuestarios

Punto 12.3

- Plan Estratégico a Plazo Medio 2008-2013 y proyecto de presupuesto por programas 2012-2013

A continuación, el Presidente reanudó el debate y dio la palabra a la Secretaría, que respondió a las cuestiones planteadas.

El proyecto de resolución *Resolución de Apertura de Créditos para el ejercicio 2012-2013*, que figura en el documento A64/7 Add.2, fue aprobado por consenso.

Punto 13

Asuntos técnicos y sanitarios

Punto 13.4

- Fortalecimiento de los sistemas de salud

El Presidente reanudó el examen del subpunto del orden del día e invitó a la Comisión a que formulara observaciones acerca de los proyectos de resolución recomendados en las resoluciones EB128.R8, EB128.R9, EB128.R10, EB128.R11 y EB128.R12, que figuran en el documento EB128/2011/REC/1. Por invitación del Presidente, la Secretaría respondió a las cuestiones planteadas.

EB128.R8 *Estructuras de financiación sostenible de la salud*.

Se propusieron varias enmiendas y se decidió preparar un documento de conferencia para su consideración en una reunión ulterior de la Comisión A.

EB128.R9 *Fortalecimiento del personal sanitario.*

El proyecto de resolución será examinado en una sesión ulterior de la Comisión A, en espera de que se distribuyan las enmiendas a los miembros de la Comisión.

EB128.R10 *Fortalecimiento de la capacidad nacional de manejo de las emergencias sanitarias y los desastres y resiliencia de los sistemas de salud.*

El Presidente propuso que se mantuviera abierto el examen del proyecto de resolución, que se consideraría en una sesión ulterior de la Comisión A, cuando se hubieran procesado las enmiendas.

EB128.R11 *Fortalecimiento de la enfermería y la partería.*

A la luz de las enmiendas propuestas al proyecto de resolución, este será considerado en una sesión ulterior de la Comisión A, cuando se haya distribuido a los miembros de la Comisión una versión enmendada.

EB128.R12 *Fortalecimiento del diálogo nacional con el fin de elaborar políticas, estrategias y planes de salud más sólidos.*

El proyecto de resolución será considerado cuando se haya distribuido a los miembros de la Comisión una versión revisada del proyecto de resolución, en el que se hayan incorporado las enmiendas presentadas.

- Punto 13.1 – Preparación para una gripe pandémica: intercambio de virus gripales y acceso a las vacunas y otros beneficios

Se invitó a la Comisión a considerar el proyecto de resolución que figura en el documento A64/8 y seguidamente se abrió el debate. El Presidente anunció que la consideración del punto se reanudaría en la siguiente sesión de la Comisión A.

Primera sesión de la Comisión B

En la presidencia: Dra. María Teresa Valenzuela (Chile)
Vicepresidenta Quinta de la 64.^a Asamblea Mundial de la Salud

Punto 14 Apertura de la Comisión

De conformidad con el artículo 34 del Reglamento Interior de la Asamblea Mundial de la Salud, la Comisión eligió Vicepresidentes al Dr. Ante Zvonimir Golem (Croacia) y al Sr. Zangley Dukpa (Bhután), y Relator al Dr. Leao Talalelei Tuitama (Samoa).

Punto 15 Situación sanitaria en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén oriental, y en el Golán sirio ocupado

La Presidenta abrió el examen del punto y cedió la palabra a la Secretaría, que dio lectura de una versión revisada del proyecto de resolución que figura en el documento A64/B/Conf.Paper n.º 1, presentado por sus copatrocinadores. Seguidamente se invitó al delegado del Líbano a que presentara el proyecto de resolución *Situación sanitaria en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén oriental, y en el Golán sirio ocupado*.

Se declaró abierto el debate y la Secretaría respondió a las preguntas planteadas. A continuación, la Presidenta invitó a la Comisión a que considerara el proyecto de resolución.

De conformidad con el artículo 72 del Reglamento Interior se efectuó una votación nominal, que arrojó el resultado siguiente: votos a favor, 64; votos en contra, 5; abstenciones, 51; Estados Miembros ausentes, 57, según se detalla a continuación:

Votos a favor: Afganistán; Angola; Arabia Saudita; Argelia; Argentina; Azerbaiyán; Bahrein; Bangladesh; Belarús; Bolivia (Estado Plurinacional de); Brasil; Brunei Darussalam; Burkina Faso; Burundi; Cabo Verde; Chad; Chile; China; Congo; Costa Rica; Cuba; Djibouti; Ecuador; Egipto; Emiratos Árabes Unidos; Federación de Rusia; Filipinas; Ghana; Guatemala; Guinea; Indonesia; Irán (República Islámica del); Iraq; Jordania; Kuwait; Líbano; Malasia; Maldivas; Marruecos; Mauritania; México; Mozambique; Namibia; Nicaragua; Níger; Nigeria; Omán; Pakistán; Paraguay; Perú; Qatar; República Árabe Siria; República Democrática del Congo; República Unida de Tanzania; Senegal; Sri Lanka; Sudáfrica; Sudán; Túnez; Turquía; Uruguay; Viet Nam; Yemen; Zimbabwe.

Votos en contra: Australia, Canadá, Estados Unidos de América, Israel, Nueva Zelanda.

Abstenciones: Alemania; Andorra; Armenia; Austria; Bélgica; Benin; Bhután; Bosnia y Herzegovina; Bulgaria; Camerún; Chipre; Colombia; Croacia; Dinamarca; Eslovaquia; Eslovenia; España; Estonia; Finlandia; Francia; Grecia; Honduras; Hungría; Irlanda; Islandia; Italia; Jamaica; Japón; Letonia; Lituania; Luxemburgo; Malawi; Malta; Mónaco; Noruega; Países Bajos; Polonia; Portugal; Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte; República Checa; República de Corea; República de Moldova; Rumania; Samoa; San Marino; Serbia; Singapur; Suecia; Suiza; Tailandia; Ucrania.

Ausentes: Albania; Bahamas; Barbados; Botswana; Camboya; Côte d'Ivoire; El Salvador; Eritrea; Etiopía; Ex República Yugoslava de Macedonia; Fiji; Gabón; Gambia; Georgia; Guinea Ecuatorial; Guyana; Haití; India; Islas Cook; Islas Marshall; Islas Salomón; Kazajstán; Kenya; Kiribati; Lesotho; Liberia; Madagascar; Malí; Mauricio; Micronesia (Estados Federados de); Mongolia; Montenegro; Myanmar; Nauru; Nepal; Palau; Panamá; Papua Nueva Guinea; República Democrática Popular Lao; República Dominicana; República Popular Democrática de Corea; Rwanda; Saint Kitts y Nevis; Santo Tomé y Príncipe; Sierra Leona; Swazilandia; Timor-Leste; Togo; Tonga; Trinidad y Tabago; Turkmenistán; Tuvalu; Uganda; Uzbekistán; Vanuatu; Venezuela (República Bolivariana de); Zambia.

Se aprobó el proyecto de resolución. Siete delegaciones explicaron su voto, de conformidad con el artículo 75 del Reglamento Interior.

III. Sesiones de información técnica

Durante la 64.^a Asamblea Mundial de la Salud se celebrarán las sesiones de información técnica siguientes:

Jueves 19 de mayo de 2011

12.30–14.15

Sala XII

Comisión sobre Información y Rendición de Cuentas para la Salud de la Mujer y el Niño

Habrá servicios de interpretación al árabe, chino, español, francés, inglés y ruso

La rendición de cuentas es un aspecto esencial de la aplicación de la Estrategia Mundial para la Salud de la Mujer y el Niño, que tiene el propósito de salvar las vidas de 16 millones de mujeres y niños. La Comisión sobre Información y Rendición de Cuentas para la Salud de la Mujer y el Niño fue establecida por la OMS a petición del Secretario General de las Naciones Unidas con el fin de proponer un marco de rendición de cuentas para la notificación, supervisión y rendición de cuentas en materia de salud de la mujer y el niño. En la sesión de información se proporcionará una panorámica del marco que dotará a los países donantes y receptores de capacidad para supervisar los recursos y facilitar la reunión de los mejores datos sobre la eficacia de los programas destinados a mejorar la vida de las mujeres y los niños.

Viernes 20 de mayo de 2011

12.30–14.15

Sala XII

Hacia una aplicación satisfactoria del Código de prácticas mundial sobre contratación internacional de personal de salud: problemas y oportunidades

Habrá servicios de interpretación al árabe, chino, español, francés, inglés y ruso

En esta sesión de información técnica se examinará la aplicación y la vigilancia de la aplicación del Código de prácticas mundial de la OMS sobre contratación internacional de personal de salud (el «Código»). La finalidad de la sesión de información es proporcionar a los Estados Miembros y otras partes interesadas la ocasión de examinar los problemas y las oportunidades relacionados con la aplicación, vigilancia y notificación relativas al Código, y de dialogar sobre esas cuestiones. Una serie de países y la Secretaría de la OMS realizarán presentaciones. Seguidamente tendrá lugar un debate general, moderado por miembros de la sociedad civil y de organizaciones de atención de salud. Se pondrá a disposición el texto del Código y una serie de documentos complementarios.

IV. Otras reuniones

Se ha informado a la Secretaría de que durante la 64.^a Asamblea Mundial de la Salud se celebrarán las reuniones siguientes:

Jueves 19 de mayo de 2011

08.00–09.00 Sala XVI	Reunión de los Ministros de Salud de la Región de África de la OMS <i>Habrá servicios de interpretación al francés y al inglés.</i>
08.00–09.00 Sala XXII	Reunión de coordinación de la Unión Europea
08.15–08.45 Sala IX	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Mediterráneo Oriental de la OMS <i>Habrá servicios de interpretación al árabe, al francés y al inglés.</i>
08.30–09.30 Sala VIII	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Pacífico Occidental de la OMS
08.30–09.30 Sala XII	Reunión de coordinación de los Estados Miembros de la Región de las Américas <i>Habrá servicios de interpretación al español y al inglés.</i>
11.00–12.00 Sala VIII	Reunión consultiva técnica oficiosa sobre el proyecto de resolución relativo a la reducción de la mortalidad neonatal
12.30–14.30 Sala XXII	Reunión de coordinación de la Unión Europea
13.30–14.30 Sala XXIII	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Europa de la OMS <i>Habrá servicios de interpretación al alemán, al francés, al inglés y al ruso.</i>
13.30–14.30 Sala VIII	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Asia Sudoriental de la OMS
17.30–19.00 Sala IV	Juventud y riesgos para la salud. Organizado por la delegación de Túnez.
17.45–19.30 Sala IX	Consecución de los Objetivos de Desarrollo del Milenio relacionados con la salud mejorando la gobernanza sanitaria mundial: ¿se puede prestar un apoyo eficaz a la OMS para que desempeñe su mandato constitucional? Organizado por Visión Mundial Internacional y el The Graduate Institute, Geneva Global Health Programme.
18.00–19.30 Sala XXIII	Estrategia de la OMS sobre el VIH: aplicación del Tratamiento 2.0

Viernes 20 de mayo de 2011

08.00–09.00 Sala XVI	Reunión de los Ministros de Salud de la Región de África de la OMS <i>Habrá servicios de interpretación al francés y al inglés.</i>
08.00–09.00 Sala XXII	Reunión de coordinación de la Unión Europea

08.15–08.45 Sala IX	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Mediterráneo Oriental de la OMS <i>Habrá servicios de interpretación al árabe, al francés y al inglés.</i>
08.30–09.30 Sala VIII	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Pacífico Occidental de la OMS
08.30–09.30 Sala XII	Reunión de coordinación de los Estados Miembros de la Región de las Américas <i>Habrá servicios de interpretación al español y al inglés.</i>
12.30–14.30 Sala XXIII	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Europa de la OMS <i>Habrá servicios de interpretación al alemán, al francés, al inglés y al ruso.</i>
12.30–14.30 Sala XXII	Reunión de coordinación de la Unión Europea
13.30–14.30 Sala VIII	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Asia Sudoriental de la OMS
13.30–14.30 Sala XXIV	Reunión de coordinación del Grupo de Europa Occidental y otros Países

Sábado 21 de mayo de 2011

08.00–09.00 Sala XVI	Reunión de los Ministros de Salud de la Región de África de la OMS <i>Habrá servicios de interpretación al francés y al inglés.</i>
08.00–09.00 Sala XXII	Reunión de coordinación de la Unión Europea
08.15–08.45 Sala IX	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Mediterráneo Oriental de la OMS <i>Habrá servicios de interpretación al árabe, al francés y al inglés.</i>
08.30–09.30 Sala VIII	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Pacífico Occidental de la OMS.
08.30–09.30 Sala XII	Reunión de coordinación de los Estados Miembros de la Región de las Américas <i>Habrá servicios de interpretación al español y al inglés.</i>
12.30–14.30 Sala XXII	Reunión de coordinación de la Unión Europea
13.30–14.30 Sala VIII	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Asia Sudoriental de la OMS

Lunes 23 de mayo de 2011

08.00–09.00 Sala XVI	Reunión de los Ministros de Salud de la Región de África de la OMS <i>Habrá servicios de interpretación al francés y al inglés.</i>
08.00–09.00 Sala XXII	Reunión de coordinación de la Unión Europea
08.15–08.45 Sala IX	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Mediterráneo Oriental de la OMS <i>Habrá servicios de interpretación al árabe, al francés y al inglés.</i>
08.30–09.30 Sala VIII	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Pacífico Occidental de la OMS

08.30–09.30 Sala XII	Reunión de coordinación de los Estados Miembros de la Región de las Américas <i>Habrá servicios de interpretación al español y al inglés.</i>
12.30–14.30 Sala XXII	Reunión de coordinación de la Unión Europea
13.30–14.30 Sala XXIII	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Europa de la OMS <i>Habrá servicios de interpretación al alemán, al francés, al inglés y al ruso.</i>
13.30–14.30 Sala VIII	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Asia Sudoriental de la OMS

Martes 24 de mayo de 2011

08.00–09.00 Sala XVI	Reunión de los Ministros de Salud de la Región de África de la OMS <i>Habrá servicios de interpretación al francés y al inglés.</i>
08.00–09.00 Sala XXII	Reunión de coordinación de la Unión Europea
08.15–08.45 Sala IX	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Mediterráneo Oriental de la OMS <i>Habrá servicios de interpretación al árabe, al francés y al inglés.</i>
08.30–09.30 Sala VIII	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Pacífico Occidental de la OMS
08.30–09.30 Sala XII	Reunión de coordinación de los Estados Miembros de la Región de las Américas <i>Habrá servicios de interpretación al español y al inglés.</i>
12.30–14.30 Sala XXII	Reunión de coordinación de la Unión Europea

V. Avisos

Reserva de salas para reuniones privadas (*corrigendum*)

Los delegados que deseen reservar salas de conferencias en el Palais des Nations para reuniones privadas pueden solicitarlo al Servicio de Reserva de Salas, despacho A.261 (teléfono interno 76506).

Por favor, hagan caso omiso de la información sobre reserva de salas para reuniones privadas que figura en la Guía para los delegados en la Asamblea Mundial de la Salud (documento A64/DIV/2).

Servicios

Los delegados participantes en la Asamblea de la Salud tienen a su disposición una oficina con equipo para el procesamiento de textos y la obtención de fotocopias en el despacho A.821.

Los delegados tendrán acceso gratuito a conexiones inalámbricas en el Bar du Serpent, situado en el primer piso del edificio E, y entre las puertas XIII y XV de la planta baja del edificio A.

- Sitio web de la Organización Mundial de la Salud: <http://www.who.int/es>
- Documentación para las reuniones de la Asamblea Mundial de la Salud y del Consejo Ejecutivo: <http://www.who.int/gb/s/index.html>

Venta de productos de información de la OMS

Los delegados participantes en la Asamblea Mundial de la Salud tendrán a su disposición la Librería de la OMS, situada en el Palais de Nations, entre las puertas 13 y 15. En ella encontrarán las publicaciones y los productos de información más recientes de la OMS y sus oficinas regionales, que podrán adquirirse con un descuento del 50%. La Librería abre de lunes a viernes, de 8.30 a 17.00 horas. La Librería de la OMS situada en la sede de la Organización estará asimismo abierta a los delegados desde las 9.00 hasta las 16.30 horas.

Correspondencia personal

Se ruega a los delegados y a los representantes de las organizaciones no gubernamentales con las que la OMS mantiene relaciones oficiales que recojan **a diario** la correspondencia, los mensajes y las invitaciones personales en el mostrador de información.

= = =